



3 year guarantee - Made in France

Specific information

MOBILE PARTNER

(EN) Pulley
(FR) Poulie
(DE) Seilrolle
(IT) Carrucola
(ES) Polea

MOBILE



75 g



$7 \leq \varnothing \leq 13 \text{ mm}$

PARTNER



56 g



$7 \leq \varnothing \leq 11 \text{ mm}$

UIAA

CE 0082 EN 12278

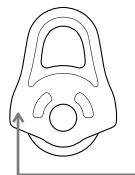
individually tested



P525010B (080410) recto

Tracability and Markings

MOBILE / PARTNER

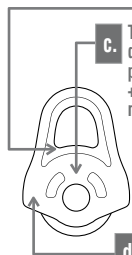


CE 0082

a. Body controlling the manufacture of this PPE

b. Notified body that carried out the CE type inspection

**APAVE SUD Europe BP 193,
13322 Marseille Cedex 16
N°0082**



c. Traceability: datamatrix = product reference + individual number

d. Rope diameter

e. Individual number

00 000 A 0000

f. Year of manufacture

g. Day of manufacture

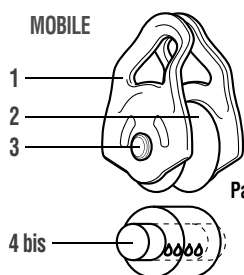
h. Control or name of inspector

i. Incrementation

1. Field of application

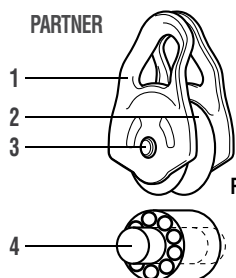
2. Nomenclature of parts

MOBILE



Patented

PARTNER



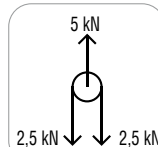
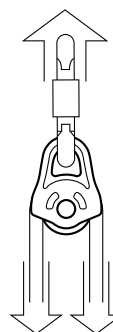
Patented

3. Inspection, points to verify

4. Compatibility

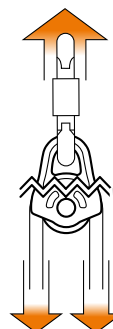
5. Values

5A. Working load limit
Valeur d'utilisation maxi
Maximale Gebrauchslast
Valore d'utilizzo massimo
Valor de utilización máximo



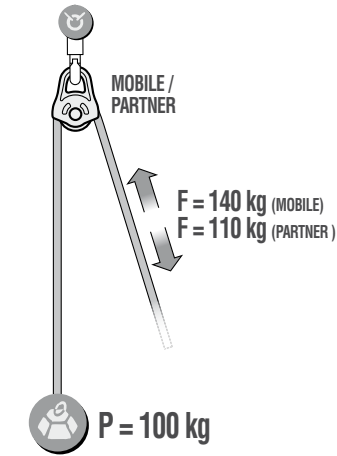
OK!

5B. Breaking load
Charge de rupture
Bruchlast
Carico di rottura
Carga de rotura



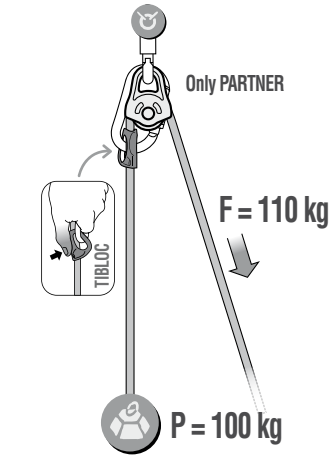
6. Pulley system efficiency

6A. Simple pulley system



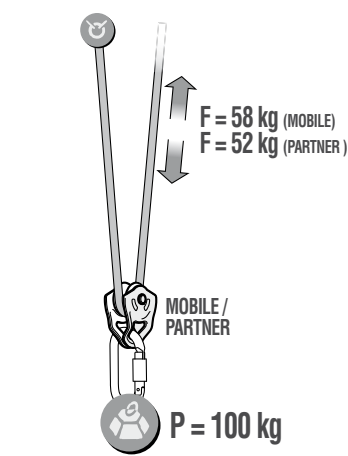
	MOBILE	PARTNER
Theoretical force	$F = P$	$F = P$
	$F = 1,4 P$	$F = 1,1 P$
	$F = 2 P$	$F = 2 P$

with progress capture



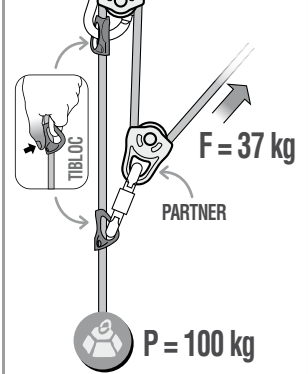
	MOBILE	PARTNER
Theoretical force	$F = P$	$F = P$
	$F = 1,1 P$	$F = 1,1 P$
	$F = 2 P$	$F = 2 P$

6B. 2:1 hauling system



	MOBILE	PARTNER
Theoretical force	$F = 0,5 P$	$F = 0,5 P$
	$F = 0,58 P$	$F = 0,52 P$
	$F = 0,66 P$	$F = 0,66 P$

6C. 3:1 hauling system with progress capture

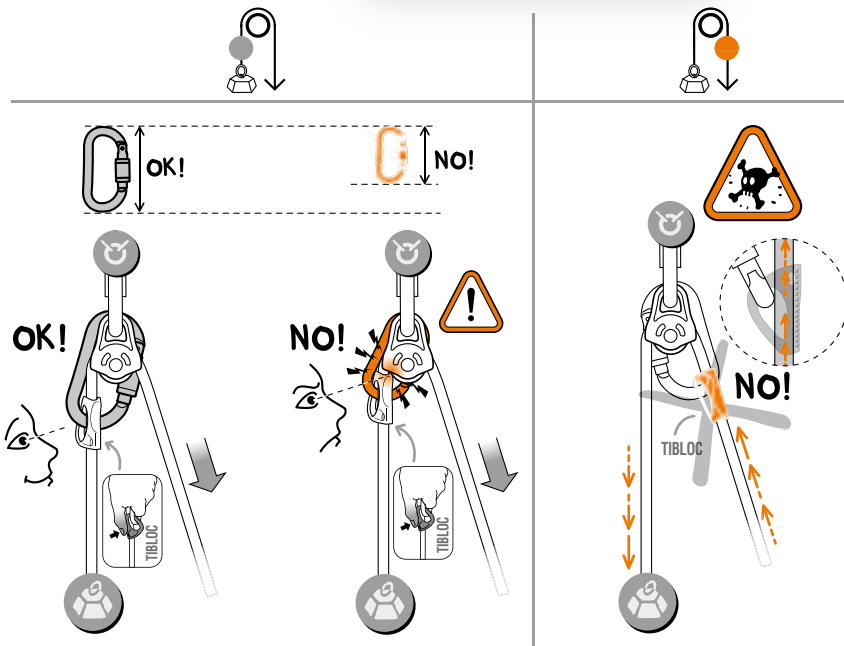


	MOBILE	PARTNER
Theoretical force	$F = 0,33 P$	$F = 0,33 P$
	$F = 0,37 P$	$F = 0,37 P$
	$F = 0,57 P$	$F = 0,57 P$

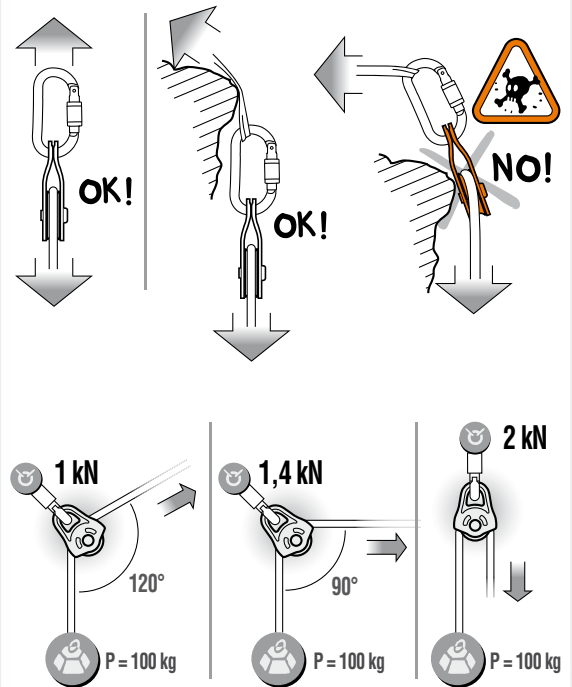
7. Progress capture systems

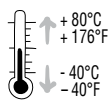


Occasional use
Utilisation occasionnelle
Zur Aushilfe
Utilizzo occasionale
Utilización ocasional



8. Positioning and redirection





(EN) Temperature
(FR) Température
(DE) Temperatur
(IT) Temperatura
(ES) Temperatura
(PT) Temperatura
(NL) Temperatuur
(SE) Temperatur
(FI) Lämpötila
(NO) Temperatur

(RU) Температура
(CZ) Teplota
(PL) Temperatura
(SI) Temperatura
(HU) Hőmérséklet
(BG) Температура
(JP) 気温
(CN) 温度
(TH) อุณหภูมิ

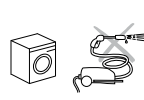


(EN) Storage and transport
(FR) Rangement et transport
(DE) Lagerung und Transport
(IT) Sistemazione e trasporto
(ES) Almacenamiento y transporte
(PT) Armazenamento e transporte
(NL) Opbergen en vervoeren
(FI) Säilytys ja kuljetus
(NO) Lagring og transport
(RU) Хранение и транспортировка
(CZ) Skladování a doprava

(PL) Pakowanie i transport
(SI) Shranjevanje in transport
(HU) Tárolás, szállítás
(BG) Транспорт и съхранение
(JP) 持ち運びと保管方法
(KR) 보관과 운송
(CN) 运输及储存
(TH) การขนส่งและกการเก็บรักษา



(EN) Cleaning/Disinfection
(FR) Nettoyage/Désinfection
(DE) Reinigung/Desinfektion
(IT) Pulizia/Disinfezione
(ES) Limpieza/Desinfección
(PT) Limpeza/Desinfecção
(NL) Reiniging/Ontsmetting
(SE) Rengöring/Desinficering
(FI) Puhdistus/Desinfiointi
(NO) Rengjøring/Desinfisering
(RU) Чистка/Дезинфекция



(CZ) Čištění/Desinfekce
(PL) Czyszczenie/Dezynfekcja
(SI) Čiščenje/razkuževanje
(HU) Tisztítás
(BG) Почистване/Дезинфекция
(JP) 手入れ方法/消毒
(KR) 손入れ 방법/소독
(CN) 清洗/消毒
(TH) ทำความสะอาดโดย ไม่สารฆ่าเชื้อ



(EN) Drying
(FR) Séchage
(DE) Trocknen
(IT) Asciugamento
(ES) Secado
(PT) Secagem
(NL) Het drogen



(SE) Torkning
(FI) Kuivaus
(NO) Torking
(RU) Сушка
(CZ) Sušení
(PL) Suszenie
(SI) Sušenje



(HU) Szárítás
(BG) Сушене
(JP) 乾燥
(CN) 使干燥
(TH) ทำให้งแห้ง



(EN) Maintenance
(FR) Entretien
(DE) Wartung
(IT) Manutenzione
(ES) Mantenimiento
(PT) Manutenção
(NL) Onderhoud
(SE) Underhåll
(FI) Huolehtiminen
(NO) Vedlikehold

(RU) Техническое обслуживание
(CZ) Údržba
(PL) Konserwacja
(SI) Vzdrževanje
(HU) Karbantartás
(BG) Поддръжане
(JP) メンテナンス
(KR) 보양
(CN) 保养
(TH) การซ่อมแซม



(EN) Dangerous products
(FR) Produits dangereux
(DE) Gefährliche Produkte
(IT) Prodotti pericolosi
(ES) Productos peligrosos
(PT) produtos perigosos
(NL) Gevaarlijke producten
(SE) Farliga produkter
(FI) Vaaralliset tuotteet
(NO) Farlige produkter
(RU) Опасная продукция

(CZ) Nebezpečné výrobky
(PL) Produkty niebezpieczne
(SI) Nevarne kemikalije
(HU) Veszélyes termékek
(BG) Опасни продукти
(JP) 有害物質
(KR) 위험
(CN) 危险产品
(TH) วัตถุอันตราย

Legends



(EN) Anchor
(FR) Amarrage
(DE) Anschlagpunkt
(IT) Ancoraggio
(ES) Anclaje
(PT) Amarração
(NL) Verankering
(SE) Förankring
(FI) Ankkuri
(NO) Forankring

(RU) Точка страховки
(CZ) Ukotvení
(PL) Punkt stanowiskowy
(SI) Sidrišče
(HU) Fix pont
(BG) Закрепване
(JP) 支点
(KR) 확보점
(CN) 确定点

(TH) สลัก

PETZL
ZI Cidex 105A
38920 Crolles
France
www.petzl.com/contact

ISO 9001
Copyright Petzl